

אמר רבי יצחק: למה נקראת-CN? לפי שהיה קריית הארבע זוגות, שנקרו שם: אדם וחוה, אברהם ושרה, יצחק ורבקה, יעקב ולאח.³

"זיהי בימי אמרפל"⁴ פליגי בה רב ושמואל.

חד אמר: נמרוד שמו. ולמה נקרא שמו אמרפל? לפי שאמר והפייל לאברהם אבינו בתוד כבשון האש.

וחדר אמר: אמרפל שמו. ולמה נקרא שמו נמרוד? לפי שהמරיד את כל העולם בולו עלייו [לשון כבוד הוא כלפי שמיים] בממלכתו.⁴

"זיקם מלך חדש על מצרים"⁵ פליגי בה רב ושמואל.

חד אמר: חדש ממש.

וחדר אמר: שגתה חדשו גזירותיו.

3. כתוב מהרש"א דענין ד' זוגות הוא כפי הדיין שהמוכר לחבירו מקום לעשות קבר עשו לה מערה, ופותח לתוכה ד' כוכין, דהיינו ארבע זוגות.

עוד כתוב, שהטעם בזה, כדי שיהיא קבר לעצמו ועוד שבעה קברים לשבעה הקורבים המוטלים על האדם לקוברם, שהם אותם קורבים שהכהן מיטמא להם.

4. כתוב הרא"ם בחומש שהכרח הגمرا לפרש שנמרוד ואמרפל הוא אותו איש. כי אצל נמרוד נאמר שהיתה ראשית ממלכתו בארץ שנער, וכן אצל אמרפל נאמר שהיתה מלך שנער.

והמהרש"א כתוב שהטעם הוא, לפי שנאמר

ומביאה הגمرا דוגמאות נוספות שנחלקו رب ושמואל בביואר המשמעות של מילים שונות.

"מערת המכפלת" — פליגי בה רב ושמואל:

חד אמר: היו בה שני בתים, זה לפנים מזה.

וחדר אמר: היו בה בית, ועליה על גביו.

והוינו בה: בשלמא למאן דאמר שהיתה בנוייה בית וعليה, זה על גב זה — היינוDKRII לה "מכפלת", על שם שכפולת בשתי תקרות.

אלא למאן דאמר: שני בתים זה לפנים מזה — מיי "מכפלת"? והרי כל בית הוא בית בפני עצמו, ולא שייך זהה לשון כפל.

ומשנין: על שם שכפולת בזוגות. שנקרו שם זוגות איש ואשתו, כדמפרש ואזיל:¹

"גמרה קריית ארבע היא חברון".²

1. הקשה המהרש"א מנין שהיו שני בתים זה לפנים מזה, שהרי לאו משום הכי נקרו "מכפלת"? ותירץ רב ושמואל לא פליגי בפירוש המלה מכפלה, אלא כל אחד היה קיבלה בידו איך הייתה המערה. והגمرا מבארת את המלה מכפלה, כל אחד לפי שיטתו. ובתורת חיים כתוב דהשתא חזורה הגمرا מהא דשני בתים זה לפנים מזה.

2. מקרא זה הוא בפרשת ויישלח. וכותב מהרש"א דהא דלא הביאה הגمرا קרא דפרשת חי שרה יותמת שרה בקריית ארבע, משום דשם יש לפרש קריית איש ששמו ארבע, אבל כאן דכתיב "הארבע" בה"א הידיעה, אי אפשר לפרש-CN, לפי ששם העצם לא תבא ה"א הידיעה.